

Direktion für Sicherheit, Umwelt und Energie  
Direktion für Finanzen, Personal und Informatik  
Finanzinspektorat

---

Sitzung vom 17. Oktober 2013, SKNSC (2000.GR.000461)

SRB Nr. 2013-408

---

### **Bern Tourismus; Leistungsvertrag 2014**

1. Der Stadtrat bewilligt für die Abgeltung der Stadt Bern aufgrund des Leistungsvertrags mit dem Verein Bern Tourismus (BET) für das Jahr 2014 einen Verpflichtungskredit von Fr. 890 000.00 (ohne allfälligen Teuerungsausgleich) zulasten der Laufenden Rechnung des Wirtschaftsamts (Dienststelle 260) der Direktion für Sicherheit, Umwelt und Energie. Die Übernachtungsabgabe – abzüglich Fr. 35 000.00 Inkassokosten und Kosten für Formulare – wird vollumfänglich Bern Tourismus gutgeschrieben, zulasten der Laufenden Rechnung des Wirtschaftsamts (Dienststelle 260) (53 Ja, 5 Nein, 9 Enthaltungen).
2. Der Gemeinderat wird mit dem Vollzug beauftragt.
3. Der Gemeinderat wird gebeten, den Leistungsvertrag 2014 in Artikel 1 Abs. 1 mit dem Verein Bern Tourismus wie folgt zu ergänzen (37 Ja, 21 Nein, 8 Enthaltungen):  
„Die Stadt beauftragt Bern Tourismus (BET), den **ökologisch nachhaltigen** Tourismus der Stadt Bern mittels eines qualitativ hochstehenden und leistungsfähigen Angebots zu fördern, wobei die gesellschaftlichen, wirtschaftlichen und ökologischen Interessen der ortsansässigen Bevölkerung und der Gäste, **der Umwelt- und Klimaschutz** sowie der Schutz des Ortsbildes und der Landschaft besonders zu berücksichtigen sind.“
4. Ziffer 1 dieses Beschlusses unterliegt dem fakultativen Referendum gemäss Artikel 37 der Gemeindeordnung der Stadt Bern (GO; SSSB 101.1) und Artikel 70 des Reglements über die politischen Rechte (RPR; SSSB 141.1). Die Referendumsfrist läuft bis und mit 27. Dezember 2013.

Namens des Stadtrats  
Der Präsident

06.11.2013

X



---

Signiert von: Rudolf Friedli (Authentication)

Die Stv. Ratssekretärin

06.11.2013

X 

---

Signiert von: Ladina Kirchen Abegg (Authentication)